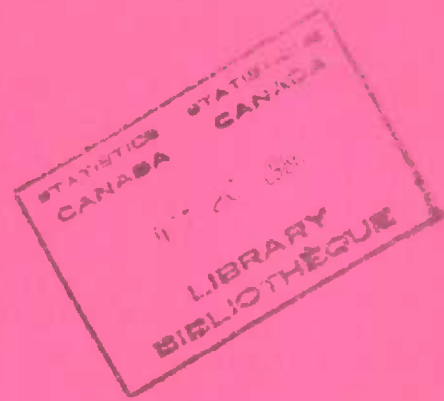




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: Canada, \$5.00, \$50.00 a year  
Other Countries, \$6.00, \$60.00 a year

Prix: Canada, \$5.00, \$50.00 par année  
Autres pays, \$6.00, \$60.00 par année

#### RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS

JULY 1986

Receipts of Restaurants, Caterers and Taverns were estimated at \$1,249.8 million for July 1986, representing an increase of 11.3% over the \$1,122.5 million reported for the same month of 1985.

Increased revenues were shown for all provinces and territories ranging from highs of (22.9%) in Newfoundland, (14.4%) in British Columbia and (13.0%) in Ontario to lows of (0.6%) in the Yukon and (5.1%) for Nova Scotia.

At the national levels, receipts of licensed restaurants and taverns rose by 14.9% and 12.6% respectively. Increases were also recorded for unlicensed restaurants (9.9%) and take-outs (4.7%). While caterers reported a 5.6% increase nationally, decreases were noted for the provinces of Nova Scotia (-16.0%), Saskatchewan (-19.4%), Alberta (-9.8%) and British Columbia (-0.2%) as well as the Yukon at (-20.2%).

Accumulated receipts for the first seven months of 1986 were reported at \$7,350.1 million or 10.9% higher than the \$6,628.0 million estimated for the same period in 1985. Receipts of licensed restaurants and take-out operations increased by 14.1% and 10.5% respectively while unlicensed restaurants showed a 9.5% increase. Taverns sales rose by 7.4% with caterers reporting the lowest percentage change at 1.5%.

**Note:** All comments and percentages reported above and in the tables relate to revised monthly figures. Only the current month's figures are preliminary.

Services Division

October 1986  
5-3404-513

#### STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES

JUILLET 1986

Les recettes estimatives des restaurants, des traiteurs et des tavernes pour juillet 1986 ont totalisé \$1,249.8 millions, soit une augmentation de 11.3% par rapport au total de \$1,122.5 millions déclaré pour le mois de juillet 1985.

Les recettes ont augmenté dans toutes les provinces et dans les territoires; on a observé les hausses les plus fortes à Terre-Neuve (22.9%), en Colombie-Britannique (14.4%) et en Ontario (13.0%), et les plus faibles au Yukon (0.6%) et en Nouvelle-Écosse (5.1%).

Au niveau national, les recettes des restaurants avec permis et des tavernes ont affiché des hausses respectives de 14.9% et de 12.6%. Les recettes des restaurants sans permis et des repas à emporter se sont accrues respectivement de (9.9%) et de (4.7%). Bien que l'ensemble des traiteurs canadiens aient déclaré une hausse de 5.6%, les recettes ont diminué dans certaines provinces, notamment en Nouvelle-Écosse (-16.0%), en Saskatchewan (-19.4%), en Alberta (-9.8%), en Colombie-Britannique (-0.2%) ainsi qu'au Yukon (-20.2%).

Les recettes accumulées pour les sept premiers mois de 1986 ont totalisé \$7,350.1 millions. Il s'agit là d'une hausse de 10.9% comparativement au montant estimatif de \$6,628.0 millions établi pour la même période en 1985. Les recettes des restaurants avec licence, des établissements qui servent des repas à emporter et des restaurants sans licence ont grimpé de 14.1%, 10.5% et 9.5% respectivement. Les ventes des tavernes ont augmenté de 7.4% et celles de traiteurs ont inscrit le taux de variation le plus bas, soit 1.5%.

**Remarque:** Les pourcentages indiqués dans les commentaires qui précèdent et dans les tableaux représentent des chiffres mensuels révisés. Seuls les données du mois courant sont préliminaires.

Division des services

October 1986  
5-3404-513

Using population estimates of April 1, in the reference year, calculations were made of the average spending per capita in licensed restaurants and in total for all five kinds of business covered by this survey. The table below summarizes these results as well as indicating the proportion of total receipts represented by licensed restaurants.

Les estimations de la population en date du 1<sup>er</sup> avril de l'année de référence ont servi au calcul des dépenses moyennes par habitant dans les restaurants avec permis et à celui du total pour les cinq genres de commerce observés. Le tableau ci-dessous résume les résultats obtenus et indique la proportion des recettes des restaurants avec permis par rapport aux recettes totales.

TEXT TABLE I. Average Per Capita Expenditures in All Kinds of Businesses and Licensed Restaurants for July 1986 and July 1985, Canada and the Provinces

TABLEAU EXPLICATIF I. Moyenne des dépenses par habitant pour tous les genres de commerce et pour les restaurants avec permis pour juillet 1986 et juillet 1985, Canada et les provinces

|  | July 1985 - Juillet 1985                         |   | July 1986 - Juillet 1986                         |   |
|--|--|---|--|---|
|  | All kinds of business<br>Tous genre de commerces | Licensed restaurants<br>Restaurants avec permis | All kinds of business<br>Tous genre de commerces | Licensed restaurants<br>Restaurants avec permis |
|  | \$ per capita<br>\$ par habitant                 | % of prov. total<br>% du total prov.            | \$ per capita<br>\$ par habitant                 | % of prov. total<br>% du total prov.            |
| <b>CANADA</b>  | <b>44.34</b>                                     | <b>19.73 44.5</b>                               | <b>48.92</b>                                     | <b>22.46 45.9</b>                               |
| Newfoundland - Terre-Neuve                           | 18.94  | 3.92 20.7                                       | 23.29  | 4.62 19.8                                       |
| Prince Edward Island - Île-<br>du-Prince-Édouard     | 50.58  | 21.83 43.2                                      | 53.00  | 25.08 47.3                                      |
| Nova Scotia - Nouvelle-<br>Écosse                    | 34.14  | 11.53 33.8                                      | 35.72  | 12.70 35.5                                      |
| New Brunswick - Nouveau-<br>Brunswick                | 29.95  | 6.03 20.1                                       | 32.41  | 6.25 19.3                                       |
| Québec   | 42.46  | 18.27 43.0                                      | 46.11  | 20.91 45.4                                      |
| Ontario  | 48.75  | 23.32 47.8                                      | 54.40  | 27.19 50.0                                      |
| Manitoba   | 34.75  | 10.91 31.4                                      | 36.54  | 9.38 25.7                                       |
| Saskatchewan   | 32.88  | 9.86 30.0                                       | 36.13  | 11.89 32.9                                      |
| Alberta  | 45.47  | 21.38 47.0                                      | 49.02  | 23.31 47.6                                      |
| British Columbia -<br>Colombie-Britannique           | 53.17  | 26.25 49.4                                      | 60.38  | 29.59 49.0                                      |
| Yukon  | 52.46  | 34.16 65.1                                      | 53.68  | 32.03 59.7                                      |
| Northwest Territories -<br>Territoires du Nord-Ouest | 27.72  | 11.84 42.7                                      | 29.30  | 6.63 22.6                                       |

CATALOGUE

63-011

MONTHLY

Vol. 17, No. 1-12

**RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS**

JULY

**ERRATA**

During March 1984, according to a prescribed procedure, Statistics Canada rotated 10% of the sample of independent food serving establishments of the Restaurant, Caterer and Tavern Survey. Approximately 170 businesses were selected for rotation out of the sample and replaced by a similar number by province and kind of business.

As a part of the continuing Quality Control program, an analysis of the rotation procedures identified computer application irregularities. As a result estimates for the twelve months of 1984 were re-tabulated and the revised data are presented by province in TABLE A which follows.

5-3404-513

CATALOGUE

63-011

MENSUEL

Vol. 17, n<sup>o</sup> 1-12

**STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES**

JUILLET

**ERRATA**

Au cours du mois de mars 1984, conformément aux procédures établies, Statistique Canada a renouvelé 10% de l'échantillon des établissements indépendants de restauration participant à l'enquête sur les restaurants, les traiteurs et les tavernes. Environ 170 entreprises devaient être retirées de l'échantillon et remplacées par un nombre semblable, selon la province et le genre de commerce.

Dans le cadre du programme continu de contrôle de la qualité, une analyse des procédures de renouvellement a permis de découvrir certaines irrégularités relativement aux applications informatiques. Par conséquent, les estimations pour les douze mois de l'année 1984 ont été calculées de nouveau, et les données révisées, selon la province, sont présentées dans le tableau A qui suit.

5-3404-513





TABLE A. Total Receipts of Restaurants, Caterers and Taverns by Month for Canada, Provinces and Territories, 1984 (Revised)

TABLEAU A. Recettes totales des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, pour le Canada, les provinces et les territoires, 1984 (nombres rectifiés)

|   | January                                    | February         | March            | April            | May              | June                 | July               |
|---|--|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------|--------------------|
|   | Janvier                                    | Février          | Mars             | Avril            | Mai              | Juin                 | Juillet            |
|   | thousands of dollars - milliers de dollars |                  |                  |                  |                  |                      |                    |
| <b>CANADA</b>                                     | <b>725,731.6</b>                           | <b>763,490.4</b> | <b>846,048.6</b> | <b>835,089.3</b> | <b>910,827.5</b> | <b>967,995.5</b>     | <b>1,023,175.0</b> |
| Newfoundland - Terre-Neuve                        | 8,234.0                                    | 9,056.9          | 10,989.5         | 10,670.0         | 11,396.9         | 11,777.6             | 12,360.2           |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard      | 2,525.7                                    | 2,696.2          | 2,842.3          | 2,843.0          | 3,466.5          | 4,367.1              | 6,302.8            |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse                     | 17,659.8                                   | 19,760.2         | 21,677.7         | 22,845.3         | 23,968.0         | 26,256.3             | 28,118.4           |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick                 | 12,280.0                                   | 13,676.8         | 14,958.6         | 15,944.7         | 17,585.7         | 19,148.5             | 21,645.9           |
| Québec  | 172,240.4                                  | 183,759.1        | 203,568.1        | 201,540.1        | 228,822.2        | 246,503.9            | 256,271.7          |
| Ontario   | 288,352.1                                  | 298,099.6        | 328,628.4        | 319,513.5        | 352,727.5        | 371,867.9            | 386,028.6          |
| Manitoba  | 24,494.9                                   | 25,325.7         | 29,518.1         | 30,407.6         | 32,344.6         | 33,777.8             | 34,753.8           |
| Saskatchewan                                      | 24,457.4                                   | 25,458.1         | 28,230.7         | 27,987.6         | 28,732.4         | 30,291.2             | 32,207.5           |
| Alberta   | 75,522.1                                   | 83,814.8         | 91,803.6         | 88,203.6         | 88,758.3         | 92,476.7             | 102,314.5          |
| British Columbia - Colombie-Britannique           | 97,450.1                                   | 97,674.8         | 110,765.6        | 113,367.8        | 120,871.4        | 129,269.7            | 140,778.0          |
| Yukon   | 433.0                                      | 623.4            | 732.7            | 705.1            | 829.3            | 932.8                | 1,155.7            |
| Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest | 2,081.5                                    | 3,544.2          | 2,332.8          | 1,060.3          | 1,324.0          | 1,325.4              | 1,237.3            |
|   | August                                     | September        | October          | November         | December         | Cumulative receipts  |                    |
|   | Août                                       | Septembre        | Octobre          | Novembre         | Décembre         | Recettes cumulatives |                    |
|   | thousands of dollars - milliers de dollars |                  |                  |                  |                  |                      |                    |
| <b>CANADA</b>                                     | <b>1,039,030.1</b>                         | <b>964,164.7</b> | <b>914,164.4</b> | <b>900,563.4</b> | <b>901,581.9</b> | <b>10,791,863.0</b>  |                    |
| Newfoundland - Terre-Neuve                        | 12,374.4                                   | 11,606.4         | 10,512.0         | 10,472.7         | 10,419.1         | 129,870.3            |                    |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard      | 6,168.6                                    | 3,942.3          | 3,382.0          | 3,242.3          | 3,242.3          | 45,021.8             |                    |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse                     | 29,129.5                                   | 25,119.6         | 24,171.5         | 23,608.9         | 22,658.8         | 284,974.5            |                    |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick                 | 21,598.6                                   | 18,532.1         | 17,461.8         | 17,651.8         | 16,390.3         | 206,875.3            |                    |
| Québec  | 260,667.8                                  | 232,770.5        | 224,820.5        | 221,162.3        | 223,542.4        | 2,655,669.6          |                    |
| Ontario   | 393,921.0                                  | 385,096.8        | 365,179.8        | 360,967.5        | 360,462.7        | 4,210,845.8          |                    |
| Manitoba  | 35,271.9                                   | 32,534.5         | 32,440.4         | 31,800.0         | 32,047.7         | 374,717.5            |                    |
| Saskatchewan                                      | 31,647.9                                   | 28,649.4         | 29,526.9         | 28,845.4         | 27,075.8         | 343,111.1            |                    |
| Alberta   | 99,244.9                                   | 96,656.8         | 88,066.1         | 90,068.0         | 92,070.9         | 1,089,001.0          |                    |
| British Columbia - Colombie-Britannique           | 146,558.1                                  | 127,077.9        | 116,575.1        | 110,640.4        | 111,735.6        | 1,422,765.0          |                    |
| Yukon   | 1,142.1                                    | 882.0            | 833.5            | 750.6            | 730.1            | 9,750.9              |                    |
| Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest | 1,304.7                                    | 1,295.9          | 1,194.5          | 1,353.1          | 1,205.7          | 19,259.9             |                    |

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, July 1986P

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, juillet 1986P

| Province  | Chains                   | Independents                | Total              | Difference<br>1986/1985 |
|---|--------------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------------|
|   | Établissements multiples | Établissements indépendants |                    | Variation<br>1986/1985  |
| thousands of dollars - milliers de dollars        |                          |                             |                    | %                       |
| <b>CANADA</b>                                     | <b>251,304.8</b>         | <b>998,540.6</b>            | <b>1,249,845.4</b> | <b>+11.3</b>            |
| Newfoundland - Terre-Neuve                        | 2,417.2                  | 11,089.3                    | 13,506.5           | +22.9                   |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard      | 753.6                    | 6,030.7                     | 6,784.4            | +5.4                    |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse                     | 5,169.9                  | 26,377.8                    | 31,547.8           | +5.1                    |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick                 | 3,907.0                  | 19,455.9                    | 23,363.0           | +8.5                    |
| Québec  | 36,541.5                 | 268,610.2                   | 305,151.7          | +9.3                    |
| Ontario   | 110,658.3                | 387,851.1                   | 498,509.4          | +13.0                   |
| Manitoba  | 12,875.1                 | 26,484.1                    | 39,359.2           | +6.0                    |
| Saskatchewan                                      | 4,408.6                  | 32,455.1                    | 36,863.8           | +10.3                   |
| Alberta   | 26,055.6                 | 90,816.4                    | 116,872.0          | +9.2                    |
| British Columbia - Colombie-Britannique           | 48,303.8                 | 126,865.1                   | 175,169.0          | +14.4                   |
| Yukon   | x                        | x                           | 1,224.0            | +0.6                    |
| Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest | x                        | x                           | 1,494.1            | +5.7                    |

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

P preliminary figures.

P nombres provisoires.

\* revised figures.

\* nombres rectifiés.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, July 1986P

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, juillet 1986P

| Province  | Restaurants, licensed   | Restaurants, unlicensed | Take-outs        | Caterers        | Taverns         | Total              |
|---|-------------------------|-------------------------|------------------|-----------------|-----------------|--------------------|
|   | Restaurants avec permis | Restaurants sans permis | Repas à emporter | Traiteurs       | Tavernes        |                    |
| thousands of dollars - milliers de dollars        |                         |                         |                  |                 |                 |                    |
| <b>CANADA</b>                                     | <b>573,930.8</b>        | <b>362,629.2</b>        | <b>155,735.6</b> | <b>72,432.6</b> | <b>85,117.0</b> | <b>1,249,845.4</b> |
| Newfoundland - Terre-Neuve                        | 2,677.8                 | 2,746.3                 | 2,777.8          | 1,781.0         | 3,523.4         | 13,506.5           |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard      | 3,210.6                 | 1,894.7                 | 1,262.4          | 143.0           | 273.5           | 6,784.4            |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse                     | 11,211.0                | 9,481.3                 | 5,815.7          | 1,578.3         | 3,461.2         | 31,547.8           |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick                 | 4,503.8                 | 7,740.5                 | 6,577.5          | 1,852.1         | 2,688.9         | 23,363.0           |
| Québec  | 138,385.6               | 96,070.8                | 27,105.1         | 13,053.6        | 30,536.4        | 305,151.7          |
| Ontario   | 249,220.0               | 123,307.5               | 74,001.9         | 33,748.4        | 18,231.4        | 498,509.4          |
| Manitoba  | 10,100.6                | 18,178.7                | 6,508.8          | 2,678.1         | 1,892.9         | 39,359.2           |
| Saskatchewan                                      | 12,130.7                | 18,349.8                | 3,706.9          | 1,432.3         | 1,243.9         | 36,863.8           |
| Alberta   | 55,576.5                | 36,728.8                | 14,137.6         | 6,604.2         | 3,824.7         | 116,872.0          |
| British Columbia - Colombie-Britannique           | 85,845.3                | 47,494.2                | 13,426.2         | 9,255.7         | 19,147.4        | 175,169.0          |
| Yukon   | 730.2                   | 436.3                   | x                | x               | x               | 1,224.0            |
| Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest | 338.3                   | 199.7                   | x                | x               | x               | 1,494.1            |

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, June 1986<sup>F</sup>

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, juin 1986<sup>F</sup>

| Province  | Chains                   | Independents                | Total              | Difference<br>1986/1985 |
|---|--------------------------|-----------------------------|--------------------|-------------------------|
|   | Établissements multiples | Établissements indépendants |                    | Variation<br>1986/1985  |
| thousands of dollars - milliers de dollars        |                          |                             |                    | %                       |
| <b>CANADA</b>                                     | <b>242,123.7</b>         | <b>915,288.7</b>            | <b>1,157,412.4</b> | <b>+11.0</b>            |
| Newfoundland - Terre-Neuve                        | 2,559.7                  | 9,514.3                     | 12,074.0           | +14.7                   |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard      | 627.9                    | 3,791.0                     | 4,418.9            | +0.8                    |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse                     | 5,166.5                  | 23,077.4                    | 28,243.9           | +5.7                    |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick                 | 4,176.6                  | 16,719.1                    | 20,895.7           | +5.6                    |
| Québec  | 38,510.1                 | 244,486.0                   | 282,996.1          | +9.3                    |
| Ontario   | 108,558.8                | 353,129.7                   | 461,688.6          | +11.0                   |
| Manitoba  | 12,592.7                 | 25,917.4                    | 38,510.1           | -1.7                    |
| Saskatchewan                                      | 4,288.4                  | 30,257.5                    | 34,546.0           | +9.4                    |
| Alberta   | 24,235.2                 | 86,713.1                    | 110,948.3          | +9.2                    |
| British Columbia - Colombie-Britannique           | 41,201.5                 | 119,437.2                   | 160,638.8          | +22.2                   |
| Yukon   | x                        | x                           | 993.9              | -1.5                    |
| Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest | x                        | x                           | 1,457.4            | +7.9                    |

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, June 1986<sup>F</sup>

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, juin 1986<sup>F</sup>

| Province  | Restaurants, licensed   | Restaurants, unlicensed | Take-outs        | Caterers        | Taverns         | Total              |
|---|-------------------------|-------------------------|------------------|-----------------|-----------------|--------------------|
|   | Restaurants avec permis | Restaurants sans permis | Repas à emporter | Traiteurs       | Tavernes        |                    |
| thousands of dollars - milliers de dollars        |                         |                         |                  |                 |                 |                    |
| <b>CANADA</b>                                     | <b>518,996.8</b>        | <b>331,620.7</b>        | <b>143,008.9</b> | <b>81,733.6</b> | <b>82,052.2</b> | <b>1,157,412.4</b> |
| Newfoundland - Terre-Neuve                        | 2,094.5                 | 2,355.2                 | 2,301.1          | 2,124.9         | 3,198.2         | 12,074.0           |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard      | 1,731.8                 | 1,410.2                 | 966.5            | 125.7           | 184.5           | 4,418.9            |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse                     | 8,919.3                 | 8,551.5                 | 5,988.1          | 1,773.5         | 3,011.3         | 28,243.9           |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick                 | 3,657.4                 | 6,692.4                 | 5,882.1          | 2,134.7         | 2,528.9         | 20,895.7           |
| Québec  | 120,675.9               | 91,696.4                | 25,090.0         | 15,463.9        | 30,079.7        | 282,996.1          |
| Ontario   | 228,338.2               | 108,562.0               | 67,856.1         | 39,823.2        | 17,108.9        | 461,688.6          |
| Manitoba  | 10,336.5                | 17,322.2                | 6,033.8          | 3,011.2         | 1,806.2         | 38,510.1           |
| Saskatchewan                                      | 11,551.2                | 17,056.4                | 3,345.4          | 1,373.2         | 1,219.5         | 34,546.0           |
| Alberta   | 52,824.9                | 34,520.5                | 13,723.8         | 6,458.7         | 3,420.3         | 110,948.3          |
| British Columbia - Colombie-Britannique           | 77,989.8                | 42,894.8                | 11,413.3         | 9,155.5         | 19,185.1        | 160,638.8          |
| Yukon   | 561.2                   | 371.8                   | x                | x               | x               | 993.9              |
| Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest | 315.6                   | 186.7                   | x                | x               | x               | 1,457.4            |

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.



TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1986

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1986

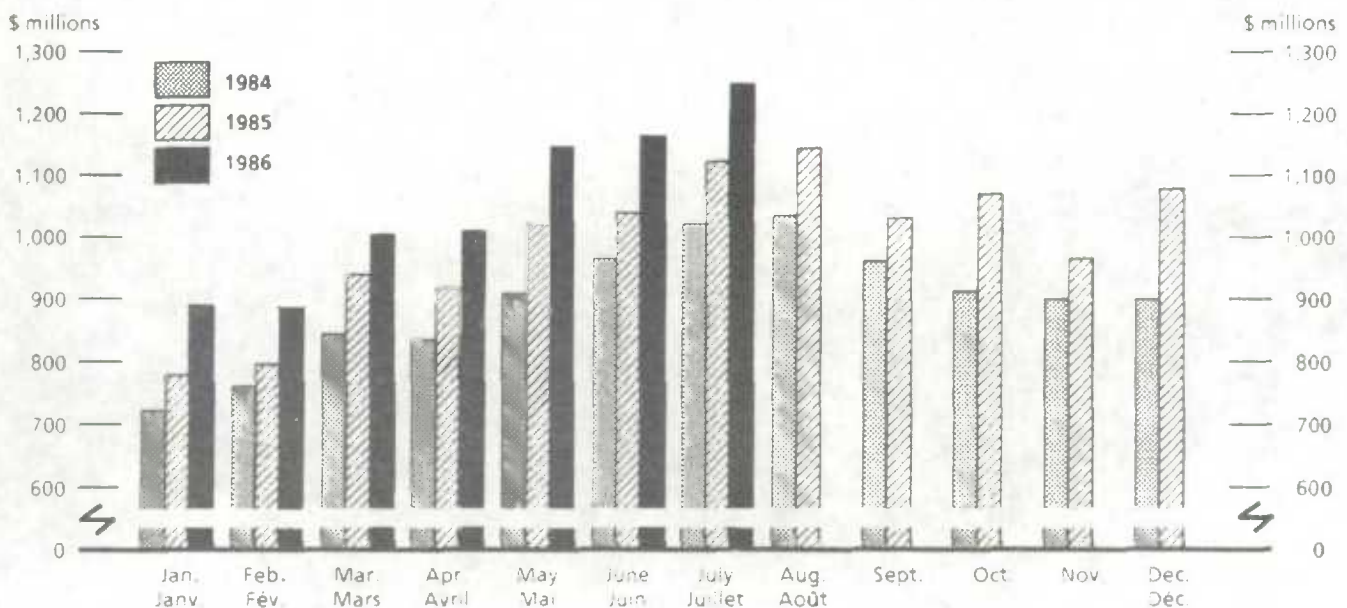
| Province   | Restaurants,<br>licensed   | Restaurants,<br>unlicensed | Take-outs           | Caterers     | Taverns      | Total          | Difference<br>1986/1985 |
|--|----------------------------|----------------------------|---------------------|--------------|--------------|----------------|-------------------------|
|  | Restaurants<br>avec permis | Restaurants<br>sans permis | Repas à<br>emporter | Traiteurs    | Tavernes     |                | Variation<br>1986/1985  |
| millions of dollars - millions de dollars            |                            |                            |                     |              |              |                | %                       |
| <b>CANADA</b>  | <b>3,333.5</b>             | <b>2,093.1</b>             | <b>875.1</b>        | <b>513.4</b> | <b>535.0</b> | <b>7,350.1</b> | <b>+10.9</b>            |
| Newfoundland - Terre-Neuve                           | 13.9                       | 15.1                       | 14.1                | 13.0         | 21.5         | 77.6           | +13.2                   |
| Prince Edward Island - Île-<br>du-Prince-Édouard     | 10.0                       | 8.9                        | 5.2                 | 0.9          | 1.1          | 26.1           | +0.8                    |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse                        | 57.8                       | 53.9                       | 35.4                | 14.9         | 20.3         | 182.2          | +7.1                    |
| New Brunswick - Nouveau-<br>Brunswick                | 23.9                       | 44.5                       | 32.9                | 15.6         | 17.4         | 134.2          | +8.8                    |
| Québec   | 755.6                      | 563.2                      | 152.2               | 98.0         | 198.6        | 1,767.6        | +8.2                    |
| Ontario  | 1,484.1                    | 704.2                      | 417.1               | 233.4        | 112.8        | 2,951.6        | +13.3                   |
| Manitoba   | 69.1                       | 111.4                      | 36.2                | 18.8         | 12.7         | 248.4          | +3.7                    |
| Saskatchewan   | 71.8                       | 106.8                      | 21.1                | 10.3         | 7.8          | 217.9          | +5.6                    |
| Alberta  | 347.1                      | 224.7                      | 90.3                | 47.1         | 27.0         | 736.2          | +10.0                   |
| British Columbia - Colombie-<br>Britannique          | 494.3                      | 257.3                      | 68.2                | 58.4         | 113.6        | 991.8          | +14.2                   |
| Yukon  | 3.4                        | 2.0                        | x                   | x            | x            | 6.0            | +3.2                    |
| Northwest Territories -<br>Territoires du Nord-Ouest | 2.3                        | 1.3                        | x                   | x            | x            | 10.6           | -13.3                   |

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

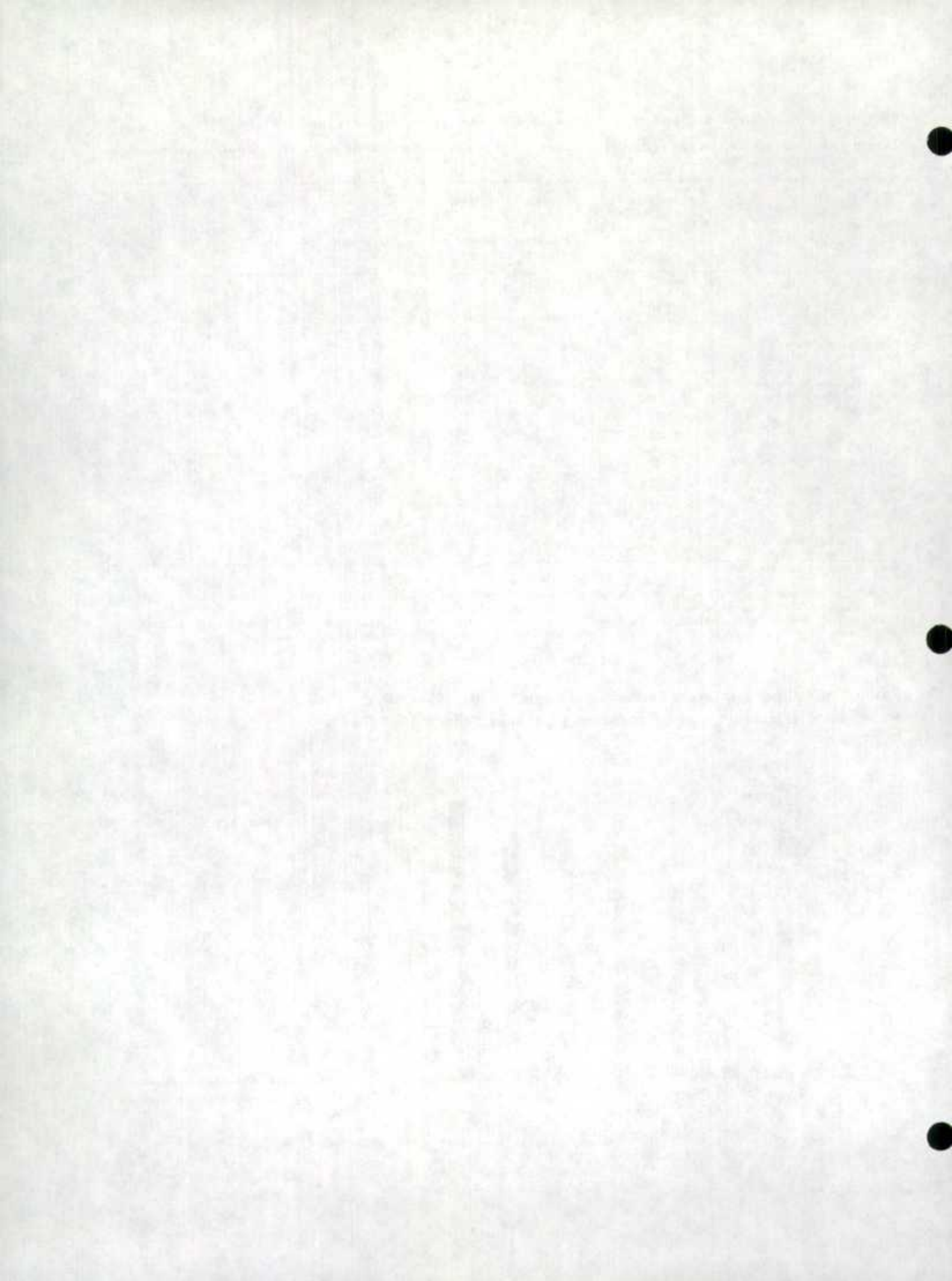
Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1  
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1984-1986  
Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1984-1986

Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Nota: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.







STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010663041